HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1461 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2022. augusztus 26.)

a Kínai Népköztársaságból származó egyes kerékpáralkatrészekre vonatkozó kiterjesztett dömpingellenes vám alóli, a 88/97/EK rendelet szerinti mentességekről

(az értesítés a C(2022) 6011. számú dokumentummal történt)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozatallal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 13. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel a Kínai Népköztársaságból származó kerékpárokra a 2474/93/EGK rendelettel kivetett végleges dömpingellenes vámnak a Kínai Népköztársaságból származó egyes kerékpáralkatrészek behozatalára való kiterjesztéséről, és az ilyen, a 703/96/EK rendelet alapján nyilvántartott behozatalra kiterjesztett vám kivetéséről szóló, 1997. január 10-i 71/97/EK tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 3. cikkére,

tekintettel a Kínai Népköztársaságból származó kerékpárok behozatalára vonatkozó dömpingellenes vámnak a Kínai Népköztársaságból származó egyes kerékpáralkatrészekre történő, a 71/97/EK tanácsi rendelettel előírt kiterjesztése tekintetében az (EU) 2019/1379 végrehajtási rendelet módosításáról szóló, 2020. január 20-i (EU) 2020/45 bizottsági végrehajtási rendeletre ([3]),

tekintettel a 2474/93/EGK tanácsi rendelettel kivetett dömpingellenes vám 71/97/EK tanácsi rendelettel való kiterjesztése alóli mentességnek egyes Kínai Népköztársaságból származó kerékpáralkatrészek behozatalára vonatkozó engedélyezéséről szóló, 1997. január 20-i 88/97/EK bizottsági rendeletre ([4]) és különösen annak 4–7. cikkére,

a tagállamok tájékoztatását követően,

mivel:

(1) A Kínai Népköztársaságból (a továbbiakban: Kína) származó kerékpárok behozatalára kivetett dömpingellenes vámnak a 71/97/EK rendelettel történt kiterjesztése eredményeként a Kínából származó alapvető kerékpáralkatrészek Unióba irányuló behozatalára dömpingellenes vám (a továbbiakban: kiterjesztett vám) alkalmazandó.

(2) A 71/97/EK rendelet 3. cikke értelmében a Bizottság felhatalmazással rendelkezik ahhoz, hogy mentesség engedélyezéséhez szükséges intézkedéseket fogadjon el az alapvető kerékpáralkatrészek azon behozatala tekintetében, amellyel nem játsszák ki a dömpingellenes vámot.

([1]) HL L 176., 2016.6.30., 21. o.
([2]) HL L 16., 1997.1.18., 55. o.
([3]) HL L 16., 2020.1.21., 7. o.
([4]) HL L 17., 1997.1.21., 17. o.

(3) A szóban forgó végrehajtási intézkedéseket az egyedi mentességi rendszert létrehozó 88/97/EK rendelet (a továbbiakban: a mentességre vonatkozó rendelet) rögzíti.

(4) Mindezek alapján a Bizottság számos kerékpár-összeszerelő számára biztosított mentességet a kiterjesztett vám alól (a továbbiakban: mentességet kapott felek).

(5) A mentességre vonatkozó rendelet 16. cikkének (2) bekezdésében előírtaknak megfelelően a Bizottság egymás után közzétette a mentességet kapott felek jegyzékeit ([5]) az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

(6) A Bizottság legutóbbi, a mentességre vonatkozó rendeleten alapuló mentességekről szóló (EU) 2022/505 végrehajtási határozata ([6]) 2022. március 23-án került elfogadásra.

(7) E határozat alkalmazásában a mentességről szóló rendelet 1. cikkében szereplő fogalommeghatározások alkalmazandók.

1. MENTESSÉGI KÉRELMEK

(8) A Bizottság 2020. július 15. és 2022. március 30. között az 1. és a 2. táblázatban felsorolt felektől kapott mentesség iránti kérelmet, amely tartalmazta a kérelmek elfogadhatóságának a mentességre vonatkozó rendelet 4. cikke szerinti elbírálásához szükséges összes információt.

(9) A mentességet kérelmező felek lehetőséget kaptak arra, hogy kérelmeik elfogadhatóságával összefüggésben észrevételeket fűzzenek a Bizottság következtetéseihez. Észrevételeikkel a (22)–(27) preambulumbekezdés foglalkozik.

(10) A mentességre vonatkozó rendelet 5. cikkének (1) bekezdése szerint a kiterjesztett vám megfizetése a mentességre vonatkozó rendelet 4. cikkének (1) és (2) bekezdése szerint kellően alátámasztott kérelmek Bizottsághoz való beérkezésének napjától a mentességet kérelmező felektől kapott kérelmek megalapozottságáról szóló határozat meghozataláig tartó időszakra felfüggesztésre került azon alapvető kerékpáralkatrészek összes behozatala tekintetében, amelyeket az alábbi 1. és a 2. táblázatban felsorolt felek szabad forgalomba bocsátásra bejelentettek.

2. A MENTESSÉGET BIZTOSÍTÓ ENGEDÉLY

(11) Az 1. táblázatban felsorolt felektől kapott kérelem megalapozottságának vizsgálata lezárult.

1. táblázat

TARIC-kiegészítő kód	Név	Cím
C492	MOTOKIT Veiculos e Acessórios Lda	Rua Alto do Vale do Grou 36, 3750-870 Borralha/ Águeda, Portugália
C559	Northtec Sp. z o.o.	ul. Dworcowa 15a, 43-502 Czechowice-Dziedzice, Lengyelország
C560	Giant Gyártó Hungary Kft.	Jedlik Ányos utca 1., 3200 Gyöngyös, Magyarország

([5]) HL C 45., 1997.2.13., 3. o., HL C 112., 1997.4.10., 9. o., HL C 220., 1997.7.19., 6. o., HL L 193., 1997.7.22., 32. o., HL L 334., 1997.12.5., 37. o., HL C 378., 1997.12.13., 2. o., HL C 217., 1998.7.11., 9. o., HL C 37., 1999.2.11., 3. o., HL C 186., 1999.7.2., 6. o., HL C 216., 2000.7.28., 8. o., HL C 170., 2001.6.14., 5. o., HL C 103., 2002.4.30., 2. o., HL C 35., 2003.2.14., 3. o., HL C 43., 2003.2.22., 5. o., HL C 54., 2004.3.2., 2. o., HL L 343., 2004.11.19., 23. o., HL C 299., 2004.12.4., 4. o., HL L 17., 2006.1.21., 16. o., HL L 313., 2006.11.14., 5. o., HL L 81., 2008.3.20., 73. o., HL C 310., 2008.12.5., 19. o., HL L 19., 2009.1.23., 62. o., HL L 314., 2009.12.1., 106. o., HL L 136., 2011.5.24., 99. o., HL L 343., 2011.12.23., 86. o., HL L 119., 2014.4.23., 67. o., HL L 132., 2015.5.29., 32. o., HL L 331., 2015.12.17., 30. o., HL L 47., 2017.2.24., 13. o., HL L 79., 2018.3.22., 31. o., HL L 171., 2019.6.26., 117. o., HL L 138., 2020.4.30., 8. o., HL L 158., 2020.5.20., 7. o., HL L 325., 2020.10.7., 74. o., HL L 140., 2021.4.23., 1. o., HL L 83., 2022.3.10., 39. o. és HL L 102., 2022.3.30., 16. o.

([6]) A Bizottság (EU) 2022/505 végrehajtási határozata (2022. március 23.) a Kínai Népköztársaságból származó egyes kerékpáralkatrészekre vonatkozó kiterjesztett dömpingellenes vám alóli, a 88/97/EK rendelet szerinti mentességekről (OJ L 102., 2022.3.30., 16. o.).

(12) Vizsgálata során a Bizottság megállapította, hogy a Kínából származó alkatrészek értéke nem haladta meg az 1. táblázatban szereplő felek által összeszerelt kerékpárok alkatrészei teljes értékének 60 %-át.

(13) Ezek alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az 1. táblázatban felsorolt felek összeszerelési műveletei az (EU) 2016/1036 rendelet 13. cikke (2) bekezdésének hatályán kívül esnek.

(14) Ezért az 1. táblázatban szereplő felek a mentességre vonatkozó rendelet 7. cikkének (1) bekezdése szerint teljesítették a kiterjesztett vám alóli mentesség feltételeit.

(15) A mentességre vonatkozó rendelet 7. cikke (2) bekezdésének megfelelően a mentesség a mentességre vonatkozó rendelet 4. cikkének (1) és (2) bekezdése szerint kellően alátámasztott kérelem beérkezésének időpontjától hatályos. A mentességet kérelmező feleknek a kiterjesztett vámmal kapcsolatban felmerült vámtartozásait ezért ugyanezen naptól kezdve semmisnek kell tekinteni.

(16) A Bizottság az említett érdekelt feleket külön-külön tájékoztatta a kérelmük megalapozottsága kapcsán levont következtetéseiről, valamint lehetőséget biztosított számukra, hogy e következtetésekhez észrevételeket fűzzenek.

(17) mivel a mentesség kizárólag az 1. táblázatban konkrétan megnevezett felekre alkalmazandó, a mentességet kapott feleknek az e mentességgel kapcsolatos referenciaadataik megváltozásáról (például a névben, jogi formában vagy címben bekövetkezett változást, illetve új összeszerelési egységek létrehozását követően) haladéktalanul értesíteniük kell a Bizottságot ([7]).

(18) A referenciaadatok megváltozása esetén a mentességet kapott félnek valamennyi lényeges, többek között az összeszerelési műveletekhez kapcsolódó tevékenységeiben bekövetkező változásokra vonatkozó információt meg kell adnia. A Bizottság adott esetben ennek megfelelően aktualizálni fogja a referenciaadatokat.

3. A VIZSGÁLT FELEK VÁMFIZETÉSÉNEK FELFÜGGESZTÉSE

(19) A 2. táblázatban felsorolt felektől kapott kérelmek megalapozottságának vizsgálata folyamatban van. A kérelmeik megalapozottságáról szóló határozat elfogadásáig e felek tekintetében a kiterjesztett vám megfizetését fel kell függeszteni.

(20) mivel a felfüggesztések kizárólag a 2. táblázatban konkrétan megnevezett felekre alkalmazandók, e feleknek referenciaadataik megváltozásáról (például a névben, jogi formában vagy címben bekövetkezett változást, illetve új összeszerelési egységek létrehozását követően) haladéktalanul értesíteniük kell a Bizottságot ([8]).

(21) A referenciaadatok megváltozása esetén az érintett félnek valamennyi lényeges, többek között az összeszerelési műveletekhez kapcsolódó tevékenységeiben bekövetkező változásokra vonatkozó információt meg kell adnia. A Bizottság adott esetben aktualizálni fogja a szóban forgó félre vonatkozó referenciaadatokat.

2. táblázat

TARIC-kiegészítő kód	Név	Cím
C557	Berria Bike S.L.	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Spanyolország
C720	Propain Bicycles GmbH	Schachenstraße 39, 88267 Vogt, Németország
C860	Profil Bicycles CZ s.r.o.	Hněvotín 31, 783 47 Hněvotín, Cseh Köztársaság
C863	Decathlon Sp. z o.o.	ul. Geodezyjna 76, 03-290 Warszawa, Lengyelország

(22) A 2. táblázatban felsorolt DECATHLON Sp. z o.o. Lengyelország (a továbbiakban: Decathlon) észrevételeket tett, és felkérte a Bizottságot, hogy vizsgálja felül a vámfizetés felfüggesztése hatálybalépésének időpontját a vizsgált felek tekintetében.

([7]) A Bizottság kéri a feleket, hogy ezt az alábbi e-mail-címen tegyék meg: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.
([8]) A Bizottság kéri a feleket, hogy ezt az alábbi e-mail-címen tegyék meg: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

(23) A Decathlon azt állította, hogy a mentesség iránti kérelmet 2021. december 1-jén nyújtották be az ahhoz szükséges dokumentumokkal és információkkal együtt, hogy a Bizottság megállapíthassa annak elfogadhatóságát, ezért a vámfizetések felfüggesztésének ettől az időponttól kell hatályba lépnie.

(24) E tekintetben a mentességre vonatkozó rendelet 4. cikkének (3) bekezdése kimondja, hogy a mentességi kérelmek elfogadhatóságát akkor kell meghatározni, ha azokat ugyanezen rendelet 4. cikkének (1) és (2) bekezdése alapján kellően alátámasztják.

(25) A Decathlon által 2021. december 1-jén benyújtott mentességi kérelmet nem támasztották alá megfelelően annak elfogadhatósága megállapításához. A Bizottság ennek megfelelően tájékoztatta a Decathlont, és a mentességre vonatkozó rendelet 4. cikkének (2) bekezdése értelmében a hiányzó dokumentáción kívül további információkat kért.

(26) A Decathlon 2022. január 31-én és 2022. március 21-én nyújtotta be a hiányzó dokumentumokat és információkat. Ezért a Decathlon által benyújtott mentességi kérelem a Bizottság szerint csak 2022. március 21-étől kezdve minősült kellően alátámasztottnak, és ennek megfelelően ez a kiterjesztett vámok megfizetésének felfüggesztése hatálybalépésének időpontja.

(27) A fentiek tekintetében a Bizottság megerősíti a korábban közzétett 2022. március 21-i időpontot, és elutasítja a Decathlon kérelmét.

4. A MENTESSÉGBEN RÉSZESÜLŐ FÉLRE VALÓ HIVATKOZÁSOK AKTUALIZÁLÁSA

(28) 2021. november 16. és 2022. május 24. között a 3. táblázatban felsorolt, mentességet kapott felek értesítették a Bizottságot a címeik változásairól. A Bizottság a benyújtott információk vizsgálatát követően arra a következtetésre jutott, hogy e változások a mentességre vonatkozó rendeletben meghatározott mentességi vagy felfüggesztési feltételek szempontjából nem érintik az összeszerelési műveleteket.

(29) Jóllehet a szóban forgó felek kiterjesztett vám alóli, a mentességre vonatkozó rendelet 5. cikkének (1) bekezdésével vagy 7. cikkének (1) bekezdésével összhangban engedélyezett mentessége nem változik, az e felekre vonatkozó hivatkozásokat aktualizálni kell.

3. táblázat

TARIC-kiegészítő kód	**Korábbi referenciaadat**	**Változás**
A984	Blue Factory Team S.L. Calle Juan de la Cierva 62, Elche-Alicante, Spanyolország	A mentességet kapott fél címe a következőre változott: Calle Nicolás Copérnico 4, Elche Parque Empresarial, 03203 Elche-Alicante, Spanyolország
A605	Bohemia Bike a.s. Na Pankráci 1724/129 Nusle, 140 00 Praha 4, Cseh Köztársaság	A mentességet kapott fél címe a következőre változott: Pujmanové 1753/10a Nusle, 140 00 Praha 4, Cseh Köztársaság
B940	Solo International Oy Pyynitie 1B, 02230 Espoo, Finnország	A mentességet kapott fél címe a következőre változott: Komeetankatu 1, 02210 Espoo, Finnország
A730	Alubike – Bicicletas S.A. Zona Industrial de Oiã Lote C10, Oiã, 3770 068 Oliveira do Bairro, Portugália	A mentességet kapott fél címe a következőre változott: Zona Industrial de Aveiro Sul, lote 11, Mamodeiro, Aveiro Concelho, Freguesia, 3810 783 Aveiro, Portugália

5. A VIZSGÁLT FELEK VÁMFIZETÉSÉRE VONATKOZÓ FELFÜGGESZTÉS ELTÖRLÉSE (A MENTESSÉGI KÉRELMEK VISSZAVONÁSA)

(30) A 4. táblázatban szereplő felek esetében a vizsgált felek vámfizetésére vonatkozó felfüggesztést el kell törölni.

4. táblázat

TARIC-kiegészítő kód	Név	Cím
C557	Berria Bike S.L.	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Spanyolország
C609	Nextbike GmbH	Erich-Zeigner-Allee 69-7304229 Leipzig, Németország

(31) A Bizottság 2020. július 27-én és 2020. november 25-én a 4. táblázatban felsorolt felektől kapott mentesség iránti kérelmet, amely tartalmazta a kérelmek elfogadhatóságának a mentességre vonatkozó rendelet 4. cikkének (1) bekezdése szerinti elbírálásához szükséges összes információt.

(32) A 88/97/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdése szerint a kiterjesztett vám megfizetése a 4. táblázatban felsorolt felek mentesség iránti kérelmének a Bizottsághoz való beérkezése napjától a kérelmek megalapozottságáról szóló határozat meghozataláig felfüggesztésre került azon alapvető kerékpáralkatrészek behozatalai tekintetében, amelyekkel kapcsolatban a felek szabad forgalomba bocsátási nyilatkozatot tettek.

(33) A Bizottság a szabad forgalomba bocsátásra bejelentett és a kiterjesztett vám megfizetésének felfüggesztésére kötelezett alapvető kerékpáralkatrészek behozatalának azonosítása érdekében a C557 TARIC-kiegészítő kódot rendelte a Berria Bike S.L. vállalathoz (Spanyolország) (a továbbiakban: Berria Bike), a C609 TARIC-kiegészítő kódot pedig a Nextbike GmbH vállalathoz (Németország) (a továbbiakban: Nextbike).

(34) 2022. március 25-én a Berria Bike a kérelme megalapozottságának vizsgálata és a kiterjesztett vám megfizetésére vonatkozóan érvényben lévő felfüggesztés időtartama alatt kérelmet intézett a Bizottsághoz, amelyben visszavonta a mentesség iránti kérelmét.

(35) A Bizottság a visszavonást elfogadta, ennélfogva a kiterjesztett vám megfizetésének felfüggesztését el kell törölni. A kiterjesztett vámot a Berria Bike által benyújtott mentesség iránti kérelem beérkezésének, azaz a felfüggesztés hatálybalépésének napjától, vagyis 2020. július 27-től kezdődően be kell szedni.

(36) A Bizottság 2022. március 30-án a Berria Bike vállalkozástól új mentesség iránti kérelmet kapott, amely tartalmazta a kérelem elfogadhatóságának a mentességre vonatkozó rendelet 4. cikkének (1) bekezdése szerinti elbírálásához szükséges összes információt.

(37) A mentességre vonatkozó rendelet 5. cikkének (1) bekezdése szerint a kiterjesztett vám megfizetése – a Berria Bike mentesség iránti új, a 88/97/EK rendelet 4. cikkének (1) és (2) bekezdése szerint kellően alátámasztott kérelmének Bizottsághoz való beérkezésének napjától, azaz 2022. március 30-tól – az új kérelem megalapozottságáról szóló határozat meghozataláig felfüggesztésre került azon alapvető kerékpáralkatrészek behozatalai tekintetében, amelyekkel kapcsolatban a Berria Bike szabad forgalomba bocsátási nyilatkozatot tett.

(38) Ennek megfelelően a legutóbbi mentességi kérelem megalapozottságára vonatkozó határozat meghozataláig a kiterjesztett vám felfüggesztésének új hatálybalépési időpontját 2022. március 30-ára kell módosítani.

(39) 2022. május 5-én a Nextbike a kérelme megalapozottságának vizsgálata és a kiterjesztett vám megfizetésére vonatkozóan érvényben lévő felfüggesztés időtartama alatt kérelmet intézett a Bizottsághoz, amelyben visszavonta a mentesség iránti kérelmét.

(40) A Bizottság a visszavonást elfogadta, ennélfogva a kiterjesztett vám megfizetésének felfüggesztését el kell törölni. A kiterjesztett vámot a Nextbike által benyújtott mentesség iránti kérelem beérkezésének, azaz a felfüggesztés hatálybalépésének napjától, vagyis 2020. november 25-től kezdődően be kell szedni.

(41) A Bizottság a 4. táblázatban felsorolt feleket tájékoztatta következtetéseiről, és lehetőséget biztosított számukra, hogy a következtetések kapcsán benyújtsák észrevételeiket. Erre vonatkozóan nem érkezett észrevétel,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az e cikkben foglalt táblázatban felsorolt felek mentesülnek a Kínai Népköztársaságból származó kerékpárokra a 2474/93/EGK tanácsi rendelettel ([9]) kivetett végleges dömpingellenes vámnak a Kínai Népköztársaságból származó egyes kerékpáralkatrészek behozatalára vonatkozó, a 71/97/EK rendelet szerinti kiterjesztése alól.

A 88/97/EK rendelet 7. cikke (2) bekezdésének megfelelően a mentesség a felek kérelme beérkezésének időpontjától hatályos. Ezt az időpontot a táblázatban a „Hatálybalépés napja" oszlop tartalmazza.

A mentesség kizárólag az e cikkben foglalt táblázatban konkrétan megnevezett felekre alkalmazandó.

A mentességet kapott felek haladéktalanul értesítik a Bizottságot nevük és címük bármilyen változásáról, megadva a mentesség feltételeivel összefüggő valamennyi lényeges, különösen az összeszerelési műveletekhez kapcsolódó tevékenységeikben bekövetkező változásokra vonatkozó információt.

A mentességet kapott fél

TARIC-kiegészítő kód	Név	Cím	Hatálybalépés napja
C492	MOTOKIT Veiculos e Acessórios Lda	Rua Alto do Vale do Grou 36, 3750-870 Borralha/Águeda, Portugália	2020.9.25.
C559	Northtec Sp. z o.o.	ul. Dworcowa 15a, 43-502 Czechowice-Dziedzice, Lengyelország	2020.7.27.
C560	Giant Gyártó Hungary Kft.	Jedlik Ányos utca 1., 3200 Gyöngyös, Magyarország	2020.7.15.

2. cikk

Az e cikkben foglalt táblázatban felsorolt felek a 88/97/EK rendelet 6. cikke értelmében vett vizsgált felek.

A kiterjesztett dömpingellenes vám megfizetésének a 88/97/EK rendelet 5. cikke szerinti felfüggesztései a szóban forgó felek felfüggesztés iránti kérelme beérkezésének időpontjától hatályosak. Ezeket az időpontokat a táblázatban a „Hatálybalépés napja" oszlop tartalmazza.

A fizetésre vonatkozó felfüggesztések kizárólag az e cikkben foglalt táblázatban konkrétan megnevezett vizsgált felekre alkalmazandók.

A vizsgált felek haladéktalanul értesítik a Bizottságot a felfüggesztés feltételeihez kapcsolódóan az összeszerelési műveleteik megváltozásáról, és bizonyítékként minden lényeges információt a Bizottság rendelkezésére bocsátanak. Ilyen változás különösen – de nem kizárólag – a felek nevének, tevékenységének, jogi formájának vagy címének megváltozása.

([9]) A Tanács 2474/93/EGK rendelete (1993. szeptember 8.) a Kínai Népköztársaságból származó kerékpárok a Közösségbe történő behozatalára végleges dömpingellenes vám kivetéséről és az ideiglenes dömpingellenes vám végleges beszedéséről (HL L 228., 1993.9.9., 1. o.).

Vizsgált felek

TARIC-kiegészítő kód	Név	Cím	Hatálybalépés napja
C557	Berria Bike S.L.	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Spanyolország	2022.3.30.
C720	Propain Bicycles GmbH	Schachenstraße 39, 88267 Vogt, Németország	2021.7.1.
C860	Profil Bicycles CZ s.r.o.	Hněvotín 31, 783 47 Hněvotín, Cseh Köztársaság	2022.2.20.
C863	Decathlon Sp. z o.o.	ul. Geodezyjna 76, 03-290 Warszawa, Lengyelország	2022.3.21.

3. cikk

Az e cikkben foglalt táblázatban felsorolt, mentességet vagy felfüggesztést kapott felek aktualizált referenciaadatait az „Új referenciaadat” oszlop tartalmazza. Az aktualizált referenciaadatok a táblázat „Hatálybalépés napja” oszlopában feltüntetett időpontoktól hatályosak.

A szóban forgó mentességet vagy felfüggesztést kapott felekhez a korábbiakban rendelt TARIC-kiegészítő kódok a táblázat „TARIC-kiegészítő kód” oszlopában foglaltaknak megfelelően változatlanok maradnak.

Mentességet/felfüggesztést kapott felek, amelyek vonatkozásában aktualizálni kell a referenciaadatokat

TARIC-kiegészítő kód	Korábbi referenciaadat	Új referenciaadat	Hatálybalépés napja
A984	Blue Factory Team S.L. Calle Juan de la Cierva 62, Elche-Alicante, Spanyolország	Blue Factory Team S.L. Calle Nicolás Copérnico 4, Elche Parque Empresarial, 03203 Elche-Alicante, Spanyolország	2021.8.10.
A605	Bohemia Bike a.s. Na Pankráci 1724/129 Nusle, 140 00 Praha 4, Cseh Köztársaság	Bohemia Bike a.s. Pujmanové 1753/10a Nusle, 140 00 Praha 4, Cseh Köztársaság	2022.4.11.
B940	Solo International Oy Pyynitie 1B, 02230 Espoo, Finnország	Solo International Oy Komeetankatu 1, 02210 Espoo, Finnország	2022.4.28.
A730	Alubike – Bicicletas S.A. Zona Industrial de Oiã Lote C10, Oiã, 3770 068 Oliveira do Bairro, Portugália	Alubike – Bicicletas S.A. Zona Industrial de Aveiro Sul, lote 11, Mamodeiro, Aveiro Concelho, Freguesia, 3810 783 Aveiro, Portugália	2022.6.11.

4. cikk

A Bizottság eltörli az e cikk táblázatában a C557 TARIC-kiegészítő kód alatt szereplő fél tekintetében a kiterjesztett dömpingellenes vám megfizetésének a 88/97/EK rendelet 5. cikke szerinti felfüggesztését a 2020. július 27. és 2022. március 29. közötti időszakra vonatkozóan.

A kiterjesztett vámot a 2020. július 27-től 2022. március 29-ig tartó időszakra be kell szedni.

A kiterjesztett dömpingellenes vám megfizetésének a 88/97/EK rendelet 5. cikke szerinti felfüggesztése megszűnik az e cikk táblázatában a C609 TARIC-kiegészítő kód alatt szereplő fél tekintetében, és a kiterjesztett vámot be kell szedni.

Felek, amelyek vonatkozásában a felfüggesztés megszűnik

TARIC-kiegészítő kód	Név	Cím
C557	Berria Bike S.L.	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Spanyolország
C609	Nextbike GmbH	Erich-Zeigner-Allee 69-7304229 Leipzig, Németország

5. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok és az 1–4. cikkben felsorolt felek a címzettjei. Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2022. augusztus 26-án.

a Bizottság részéről
Valdis DOMBROVSKIS
ügyvezető alelnök